



台灣新浪潮神學院
2012 學年度碩士班入學試題
作文與中文聖經測驗

姓名：_____

一、作文：

題目：去，使萬民做我的門徒

(請在作文紙答題，寫明題目並以藍或黑色原子筆正楷書寫，字數不得低於 800 字。滿分 100 分)

二、中文聖經問答題：

每題 10 分、滿分 100 分。請在本試卷上作答，並以藍或黑色原子筆正楷書寫。若不敷書寫，可在答案卷上作答，但須標明題號。

1. 略述耶穌在馬太福音四章裡，受到撒旦哪幾方面的試探？以及如何回應？

2. 略述耶穌在馬太福音十三章中用怎樣的比喻來講述天國？

3. 耶穌在馬可福音第三章中設立十二個門徒。

請問，根據四福音書中的記載，要做門徒的條件為何？(路九 23、十四 26~27，33 等)

4. 『耶穌是基督』是什麼意思？

5. 耶穌在馬可福音第十三章中提到有關末世的預兆為何？

6. 請在(括弧)中填入正確的答案。

路加福音 18:10~12 中說：「有兩個人上殿裡去禱告：一個是()，一個是()。

法利賽人站著，自言自語的禱告說：『神啊，我感謝你，我不像別人()、()、()，

也不像這個稅吏。我一個禮拜禁食()，凡我所得的都捐上()。』

7. 略述路加福音第八章耶穌所講撒種的比喻之內容與教訓為何？

8. 在約翰福音第五章 1~3 節。這事以後，到了猶太人的一個節期，耶穌就上耶路撒冷去。在耶路撒冷，靠近羊門有一個池子，希伯來話叫作畢士大，旁邊有五個廊子；裡面躺著瞎眼的、癱腿的、血氣枯乾的許多病人。在那裡有一個人，病了三十八年。

請問，為什麼在安息日，耶穌只醫好病了三十八年的一個人？你的看法如何？

9. 寫出使徒行傳一章 8 節的內容：

10. 使徒行傳十三章 1~3 節裡，安提阿教會有哪些同工以及他們的出身背景為何？



台灣新浪潮神學院
2013 學年度碩士班入學試題
英文聖經翻譯測驗

姓名：_____

※本測驗可攜帶中文和合版與英文 NIV 版聖經應試。

請在本卷上作答，並以藍或黑色原子筆正楷書寫，若不敷書寫可以用本卷背面作答，但須標明題號，並整齊作答。每題 5 分共 100 分。

一、請將中文聖經翻英文(共 10 題，每題 5 分)：

1. 麻雀往來，燕子翻飛；這樣，無故的咒詛也必不臨到。

2. 要別人誇獎你，不可用口自誇；等外人稱讚你，不可用嘴自稱。

3. 行動正直的，必蒙拯救；行事彎曲的，立時跌倒。

4. 沒有異象（或作：默示），民就放肆；惟遵守律法的，便為有福。

5. 求你使虛假和謊言遠離我；使我也不貧窮也不富足；賜給我需用的飲食，

6. 神是幫助我的，是扶持我命的。

7. 至於我，我要求告神；耶和華必拯救我。

8. 我懼怕的時候要倚靠你。

9. 神啊，願你崇高過於諸天！願你的榮耀高過全地！

10. 主啊，我要在萬民中稱謝你，在列邦中歌頌你！

二、請將英文聖經翻中文(共 10 題，每題 5 分)：

1. Like snow in summer or rain in harvest, honor is not fitting for a fool.

2. Do not boast about tomorrow, for you do not know what a day may bring forth.

3. The wicked man flees though no one pursues, but the righteous are as bold as a lion.

4. When the righteous thrive, the people rejoice; when the wicked rule, the people groan.

5. The sayings of King Lemuel -- an oracle his mother taught him:

6. and call upon me in the day of trouble; I will deliver you, and you will honor me."

7. Create in me a pure heart, O God, and renew a steadfast spirit within me

8. You love evil rather than good, falsehood rather than speaking the truth. Selah

9. Listen to my prayer, O God, do not ignore my plea;

10. When I am afraid, I will trust in you.
